



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

---

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 22 MAC 2007

[No. 12

---

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

---

**No. 111**

[No. SPANS: P. 06925/149

## PELANTIKAN PEGAWAI SEDANG BERKHIDMAT

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Kulat @ Wahid bin Sapun @ Sapoon ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 sebagai pertukaran dari jawatan Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27 mulai dari tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat tawaran pelantikan dikeluarkan.

[No. SPANS: P. 06925/149

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Jutom bin Ongkosing @ Richard Ongkosing ke jawatan Pegawai Penyelidik, Gred Q41 sebagai pertukaran dari jawatan Penolong Pegawai Pertanian, Gred G27 mulai dari tarikh melapor diri bertugas tetapi tidak awal daripada tarikh surat tawaran pelantikan dikeluarkan.

No. 112

[No. KKT&amp;P: 400-7/1/11/Jld. 2/(81)]

SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Penyata Harta dan Tanggungan dan Penyata Penerimaan dan Pembayaran Majlis Daerah Beaufort bagi tahun berakhir 31 Disember 2005 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Penyata Kewangan ini disediakan mengikut asas penerimaan dan pembayaran tunai. Menurut asas ini, hasil dan harta berkaitan diiktiraf semasa diterima dan bukan semasa diperolehi, dan perbelanjaan diiktiraf semasa dibayar dan bukan semasa dilakukan.

3. Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan itu termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan.

4. Kecuali apa yang dinyatakan di perenggan 2.1 dalam Laporan Ketua Audit Negara, pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan harta dan tanggungan yang berpunca dari urus niaga tunai bagi Majlis Daerah Beaufort pada 31 Disember 2005 dan hasil serta pembayaran dalam tahun berakhir pada tarikh itu mengikut asas tunai.

NGU KEE LEONG,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 18 September 2006.

LAPORAN KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

Laporan Ketua Audit Negara ini hendaklah dibaca bersama-sama dengan Sijil Ketua Audit Negara bagi menyokong pendapat Audit terhadap Penyata Kewangan tersebut.

2. Pemerhatian Audit terhadap Penyata Kewangan adalah seperti berikut:

- 2.1 *Bantuan Kapital* - RM2,375,000  
*Bantuan Khas* - RM642,080

Pada tahun 2005, Majlis telah menggunakan sejumlah RM1.95 juta daripada RM3.02 juta baki bantuan kapital dan khas daripada Kerajaan Negeri untuk membiayai aktiviti lain. Majlis hendaklah mendapatkan kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan sebelum menggunakan baki bantuan tersebut untuk tujuan lain. Sementara itu sekiranya baki berkenaan tidak diperlukan lagi, jumlah berkenaan hendaklah dipulangkan kepada Kerajaan Negeri atau kelulusan khas diperoleh bagi menukar bantuan berkenaan kepada *grant* mengurus.

3. Selain daripada mengesahkan Penyata Kewangan tersebut, semakan Audit juga dibuat terhadap prestasi kewangan dan pengurusan aktiviti Majlis Daerah Beaufort. Hasil semakan itu dinyatakan dalam perenggan berikut:

3.1 *Prestasi Kewangan*

Pada tahun 2005, Majlis meramalkan belanjawan yang positif berdasarkan anggaran penerimaan sejumlah RM2.76 juta dan pembayaran sejumlah RM2.35 juta. Majlis telah mengakhiri tahun kewangan dengan mencatatkan surplus sejumlah RM1.03 juta berdasarkan penerimaan sejumlah RM3.13 juta dan perbelanjaan sejumlah RM2.10 juta. Secara keseluruhan, prestasi kewangan Majlis bagi tahun 2005 meningkat sejumlah RM0.60 juta berbanding dengan tahun 2004 iaitu daripada surplus sejumlah RM0.43 juta kepada surplus sejumlah RM1.03 juta. Memandangkan liabiliti dan hasil tertunggak tidak diambil kira dan juga akaun Majlis disediakan mengikut asas perakaunan tunai tidak memberi pendedahan yang mencukupi, saya tidak dapat memastikan kesan kewangan sepenuhnya terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Beaufort pada 31 Disember 2005.

3.2 *Tunggakan Hasil*

Mengikut Penyata Tunggakan Hasil, jumlah tunggakan hasil pada akhir tahun 2005 ialah RM1,255,888 iaitu meningkat sejumlah RM253,758 berbanding dengan tunggakan hasil pada akhir tahun 2004 yang berjumlah RM1,002,130.

<i>Jenis Hasil</i>	<i>Jumlah (RM)</i>
Cukai Perkara Am	1,142,173
Ses Tanah	53,355
Sewa Pasar dan Gerai	60,360
Jumlah	<u>RM1,255,888</u>

Majlis perlu mengambil tindakan yang lebih berkesan untuk mengutip tunggakan tersebut.

### 3.3 *Bantuan Kerajaan Negeri Caruman Pemeliharaan Halaman Caruman Pengganti Cukai*

Pada akhir tahun 2005, Majlis belum menerima bantuan dan caruman daripada Kerajaan Negeri sejumlah RM2,054,256 seperti berikut:

<i>Jenis Bantuan/Caruman</i>	<i>Tahun</i>	<i>Jumlah (RM)</i>
Bantuan Kerajaan Negeri	2002 - 2004	1,402,063
Caruman Pemeliharaan Halaman	2004	341,072
Caruman Pengganti Cukai Negeri	2005	311,121
Jumlah		<u>RM2,054,256</u>

Majlis perlu mengambil tindakan susulan berhubung perkara ini.

### 3.4 *Bayaran Balik Pinjaman Kerajaan Negeri*

Pada akhir tahun 2005, Majlis belum menjelaskan tunggakan bayaran balik ansuran pinjaman Kerajaan Negeri dan faedah sejumlah RM829,514 bagi tahun 1984 hingga 2001.

### 3.5 *Perbelanjaan Melebihi Anggaran*

Pada tahun 2005, Majlis telah berbelanja sejumlah RM276,907 melebihi anggaran tanpa mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan terlebih dahulu. Sejumlah RM100,000 daripadanya merupakan perbelanjaan modal yang dibiayai sepenuhnya oleh Kerajaan Negeri melalui pemberian bantuan kapital. Bagaimanapun, perbelanjaan lebih tersebut telah mendapat kelulusan daripada Kementerian Kerajaan Tempatan dan Perumahan pada tahun 2006.

4. Langkah-langkah pembetulan yang sewajarnya hendaklah diambil oleh pihak pengurusan Majlis Daerah Beaufort untuk meningkatkan lagi akauntabiliti awam.

NGU KEE LEONG,  
*b.p. Ketua Audit Negara,*  
*Malaysia.*

Kota Kinabalu.

Tarikh: 18 September 2006.

MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
PENYATA OLEH PENERUSI DAN PEGAWAI EKSEKUTIF

Kami, WONG FOO TIN dan AHMAD HJ. MOHD. YAAKUB yang merupakan Pengerusi dan Pegawai Eksekutif Majlis, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Penyata Harta dan Tanggungan serta Penyata Penerimaan dan Pembayaran yang berikut ini berserta dengan nota-nota berkenaannya telah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang sebenar dan saksama berkenaan dengan kedudukan Penyata Kewangan Majlis pada 31 Disember 2005.

Nama: WONG FOO TIN  
Jawatan: Pengerusi  
Tarikh: 18 Mei 2006

Nama: AHMAD HJ. MOHD. YAAKUB  
Jawatan: Pegawai Eksekutif  
Tarikh: 18 Mei 2006

MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
PENYATA HARTA DAN TANGGUNGAN PADA 31 DISEMBER 2005

<i>Tanggungan</i>	2005 RM	2004 RM	<i>Harta</i>	2005 RM	2004 RM
Bantuan Kapital ... ..	2,375,000	2,375,000	Wang dalam Bank ... ..	1,102,501	88,430
Bantuan-bantuan Khas ... ..	642,080	642,080	Pendahuluan Persendirian ... ..	35,418	35,418
Modal Pusingan bagi Bantuan Ekonomi Rakyat ... ..	20,000	20,000			
Pungutan bagi Pihak Agensi Kerajaan ... ..	18,952	32,891			
Kumpulan Wang Berkumpul pada 1 Januari = (RM2,946,123)					
<i>Tambah:</i> Penerimaan Melebihi Pembayaran = RM1,028,010					
Baki pada 31 Disember... ..	(1,918,113)	(2,946,123)			
JUMLAH:	<u>RM1,137,919</u>	<u>RM123,848</u>	JUMLAH:	<u>RM1,137,919</u>	<u>RM123,848</u>

WONG FOO TIN,  
*Pengerusi,*  
*Majlis Daerah Beaufort.*

Tarikh: 18 Mei 2006.

MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
PUNGUTAN BAGI PIHAK AGENSI KERAJAAN

*Baki pada*  
*1 Januari 2005*

RM

19,213	Kumpulan Wang Simpanan Pekerja	...	...	...	...	...	...	...
12,933	Pinjaman Perumahan	...	...	...	...	...	...	...
745	Biro Angkasa	...	...	...	...	...	...	...

RM32,891

*Baki pada*  
*31 Disember 2005*

RM

15,126
3,826
-

RM18,952



MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
BANTUAN-BANTUAN KHAS

<i>Baki pada</i> 1 Januari 2005	<i>Jenis Bantuan</i>	<i>Baki pada</i> 31 Disember 2005
RM		RM
63,000	Pembinaan Kelas Tadika ... ..	63,000
51,145	Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran ... ..	51,145
16,853	Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	16,853
72,575	Pembinaan Gerai-gerai ... ..	72,575
9,000	Penyelenggaraan Padang Pekan Beaufort ... ..	9,000
5,000	Pembaikan Gerai-gerai ... ..	5,000
70,285	Pembaikan Jalan Raya di Kg. Bintuka ... ..	70,285
5,943	Pembelian Kenderaan ... ..	5,943
4,961	Pembaikan 2 buah Lori Air ... ..	4,961
5,241	Pembelian sebuah Isuzu Trooper, Pembinaan Pintu Gerbang dan Pembaikan Tapak Perayaan ... ..	5,241
2,919	Pembinaan Tandas Awam ... ..	2,919
2,400	Pembinaan Rumah Pegawai Kerja ... ..	2,400
53,928	Pembinaan dan Penyelenggaraan Dewan ... ..	53,928
2,018	Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	2,018
5,670	Penyelenggaraan Pembuangan Sampah ... ..	5,670
3,589	Pembinaan Pasar Baru ... ..	3,589
4,590	Pembinaan "Footpath" ... ..	4,590
175,681	Pembinaan Astaka dan Balai Muhibah ... ..	175,681
2,992	Pembinaan dan Penyelenggaraan Titian Umum dan Jambatan ... ..	2,992
2,200	Pembinaan Perhentian Bas ... ..	2,200
69,087	Pembinaan dan Penyelenggaraan Jalan Raya ... ..	69,087
8,003	Pembinaan Balai Raya, Kelas Tabika, Surau, Pondok Wanita, Saluran Graviti dan Klinik... ..	8,003
5,000	Pembinaan Rumah Rehat ... ..	5,000
<hr/> <hr/> RM642,080		<hr/> <hr/> RM642,080



## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## KIRA-KIRA PENYELENGGARAAN PADANG PEKAN BEAUFORT

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	9,000	Baki pada 1 Januari 2005	RM	9,000
--------------------------------	----	-------	--------------------------	----	-------

## KIRA-KIRA PEMBAIKAN GERAI-GERAI

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	5,000	Baki pada 1 Januari 2005	RM	5,000
--------------------------------	----	-------	--------------------------	----	-------

## KIRA-KIRA BAGI PEMBAIKAN JALAN RAYA DI KG. BINTUKA

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	70,285	Baki pada 1 Januari 2005	RM	70,285
--------------------------------	----	--------	--------------------------	----	--------

## KIRA-KIRA BAGI PEMBELIAN KENDERAAN

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	5,943	Baki pada 1 Januari 2005	RM	5,943
--------------------------------	----	-------	--------------------------	----	-------

## KIRA-KIRA BAGI PEMBAIKAN 2 BUAH LORI AIR

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	4,961	Baki pada 1 Januari 2005	RM	4,961
--------------------------------	----	-------	--------------------------	----	-------

## KIRA-KIRA BAGI PEMBELIAN SEBUAH ISUZU TROOPER, PEMBINAAN PINTU GERBANG DAN PEMBAIKAN TAPAK PERAYAAN

Baki pada 31 Disember 2005 ...	RM	5,241	Baki pada 1 Januari 2005	RM	5,241
--------------------------------	----	-------	--------------------------	----	-------



## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN PASAR BARU

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	3,589
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN "FOOTPATH"

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	4,590
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN ASTAKA DAN BALAI MUHIBAH

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	175,681
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PENYELENGGARAAN TITIAN UMUM DAN JAMBATAN

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	2,992
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN PERHENTIAN BAS

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	2,200
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PENYELENGGARAAN JALAN RAYA

Baki pada 31 Disember 2005 ...	...	...	...	...	RM	69,087
				Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN BALAI RAYA, KELAS TABIKA, SURAU,  
PONDOK WANITA, SALURAN GRAVITI DAN KLINIK

Baki pada 31 Disember 2005	...	...	...	RM	8,003
			Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAGI PEMBINAAN RUMAH REHAT

Baki pada 31 Disember 2005	...	...	...	RM	5,000
			Baki pada 1 Januari 2005	...	...

## KIRA-KIRA PENDAHULUAN PERSENDIRIAN

Baki pada 1 Januari 2005	...	...	...	RM	35,418
			Baki pada 31 Disember 2005	...	...

## KIRA-KIRA PINJAMAN KAKITANGAN DI BANK SIMPANAN NASIONAL

Dibayar dalam Tahun 2005	...	...	...	RM	6,966
			Diterima dalam Tahun 2005	...	...

## KIRA-KIRA CUKAI PENDAPATAN

Dibayar dalam Tahun 2005	...	...	...	RM	658
			Diterima dalam Tahun 2005	...	...

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## KIRA-KIRA PINJAMAN KAKITANGAN DI PUBLIC BANK

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005	...	...
	194,264	194,264
Diterima dalam Tahun 2005	...	...

## KIRA-KIRA BAYARAN KE MAHKAMAH SYARIAH

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005	...	...
	4,200	4,200
Diterima dalam Tahun 2005	...	...

## KIRA-KIRA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005	...	...
Baki pada 31 Disember 2005	184,751	19,213
	15,126	180,664
	RM199,877	RM199,877

## KIRA-KIRA PINJAMAN PERUMAHAN

	RM	RM
Dibayar dalam Tahun 2005	...	...
Baki pada 31 Disember 2005	66,150	12,933
	3,826	57,043
	RM69,976	RM69,976

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## KIRA-KIRA CARUMAN KOPEKS

	RM		RM
Dibayar dalam Tahun 2005	490	Diterima dalam Tahun 2005	490

## KIRA-KIRA CARUMAN INSURANS MINI

	RM		RM
Dibayar dalam Tahun 2005	2,365	Diterima dalam Tahun 2005	2,365

## KIRA-KIRA BIRO ANGKASA

	RM		RM
Dipindah ke Hasil 4/2	745	Baki pada 1 Januari 2005	745

## KIRA-KIRA BAYARAN SEWA RUMAH KERAJAAN

	RM		RM
Dibayar dalam Tahun 2005	180	Diterima dalam Tahun 2005	180



MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Penerimaan Sebenar</i>	<i>Kurang Daripada Anggaran</i>	<i>Lebih Daripada Anggaran</i>
		RM	RM	RM	RM
<b>HASIL</b>					
<b>1 - SES-SES</b>					
1.	Cukai Tanah ... ..	21,000	11,483	9,517	-
2.	Tunggakan Cukai ... ..	18,000	9,959	8,041	-
<b>2 - BAYARAN-BAYARAN</b>					
1.	Pelan Bangunan ... ..	30,000	5,861	24,139	-
2.	Bayaran Notis ... ..	2,000	100	1,900	-
3.	Bayaran Kandang ... ..	150	-	150	-
4.	Rumah Penyembelihan ... ..	-	-	-	-
<b>3 - LESEN-LESEN</b>					
1.	Kedai Kopi dan Restoran ... ..	6,000	4,140	1,860	-
2.	Anjing ... ..	50	-	50	-
3.	Hiburan (Seksyen 5) ... ..	30,000	8,910	21,090	-
4.	Hiburan (Seksyen 6) ... ..	7,000	14,835	-	7,835
5.	Penjaja ... ..	10,000	6,972	3,028	-
6.	Pasar dan Gerai ... ..	50,000	10,617	39,383	-
7.	Papan Iklan... ..	16,000	15,159	841	-
8.	Petroleum ... ..	20,000	15,785	4,215	-
9.	Tamu ... ..	120,000	97,782	22,218	-
10.	Kedai Gunting/Keriting ... ..	500	335	165	-

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
	3 - LESEN-LESEN - (samb.)								
11.	Perniagaan Berbahaya ...	100	-	100	-	100	-	-	-
12.	Kantin ...	4,000	3,122	4,000	3,122	878	-	-	-
13.	Hotel dan Rumah Penginapan ...	240	50	240	50	190	-	-	-
14.	Lesen Lain ...	400	-	400	-	400	-	-	-
	4 - PELBAGAI								
1.	Denda ...	10,000	3,850	10,000	3,850	6150	-	-	-
2.	Faedah Atas Simpanan ...	12,000	19,274	12,000	19,274	-	7,274	-	-
3.	Pelbagai ...	50,000	60,980	50,000	60,980	-	10,980	-	-
4.	Pemerolehan Kembali Tertebih Bayar	100	-	100	-	100	-	-	-
5.	Sewa Dewan Masyarakat ...	25,000	20,991	25,000	20,991	4,009	-	-	-
6.	Sewa Padang ...	5,000	5,436	5,000	5,436	-	436	-	-
7.	Sewa Peralatan ...	3,000	-	3,000	-	3,000	-	-	-
8.	Sewa Pasar dan Gerai ...	200,000	146,940	200,000	146,940	53,060	-	-	-
9.	Sewa Bangunan Majlis ...	50,000	46,400	50,000	46,400	3,600	-	-	-
	5 - CUKAI-CUKAI								
1.	Cukai Perkara Am ...	500,000	372,849	500,000	372,849	127,151	-	-	-
2.	Cukai Saluran Najis	30,000	26,570	30,000	26,570	3,430	-	-	-
3.	Tunggakan Cukai:								
(a)	Cukai Perkara Am ...	200,000	120,100	200,000	120,100	79,900	-	-	-
(b)	Cukai Saluran Najis	2,360	438	2,360	438	1,922	-	-	-

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PENERIMAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

Pecahan Kepala	Butiran	Anggaran 2005		Penerimaan Sebenar		Kurang Daripada Anggaran		Lebih Daripada Anggaran	
		RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM	RM
6 - CARUMAN DARI KERAJAAN									
1.	Caruman Pengganti Cukai:								
	(a) Negeri ... ..	91,928	311,121		219,193				
	(b) Persekutuan ... ..	200,000	231,351		31,351				
2.	Caruman bagi Pemeliharaan Halaman:								
	(a) Negeri ... ..	344,673	344,673		-				
	3. Bantuan ... ..	697,000	1,113,771		416,771				
7 - HASIL KHAS									
1.	Pindahan dari Akaun Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar ... ..	-	-						
2.	Pindahan dari Akaun Bantuan Kapital ... ..	100	100,000		99,900				
3.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-						
4.	Pindahan dari Akaun bagi Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam ... ..	10	-						
5.	Pindahan dari Akaun Perhubungan Luar Bandar ... ..	10	-						
6.	Pindahan dari Akaun Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum ... ..	10	-						
7.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan ... ..	10	-						
8.	Pindahan dari Akaun Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik ... ..	10	-						
JUMLAH HASIL:		RM2,756,661	RM3,129,854	RM420,537	RM793,740				

**MAJLIS DAERAH BEAUFORT**  
**PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005**

<i>Pecahan Kepala</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2004 2005</i>	<i>Butiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
		<b>PERBELANJAAN</b>					
		<b>GAJI-GAJI BAGI PEKERJA TETAP</b>					
		<b>I - BAHAGIAN PENTADBIRAN</b>					
1	1	(a) Pegawai Kerja, N41 ... ..	39,000	-	39,000	35,241	-
1	1	(b) Penolong Pegawai Tadbir, N32	31,000	-	31,000	23,079	-
1	1	(c) Penolong Pegawai Tadbir, N27	33,000	-	33,000	26,271	-
1	1	(d) Pembantu Tadbir, N22 ... ..	27,000	-	27,000	20,227	-
3	3	(e) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	31,000	-	31,000	25,157	-
1	1	(f) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	12,000	-	12,000	8,872	-
1	1	(g) Pembantu Rendah, N1 ... ..	7,500	-	7,500	-	-
1	1	(h) Jaga, R1 ... ..	7,500	-	7,500	-	-
1	1	(i) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3... ..	12,000	-	12,000	-	-
		<b>II - BAHAGIAN AKAUN</b>					
1	1	(a) Penolong Akauntan, W27... ..	42,000	-	42,000	31,640	-
5	5	(b) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	68,000	-	68,000	55,062	-
2	2	(c) Pembantu Tadbir Rendah, N11 ...	26,000	-	26,000	22,072	-
		<b>III - BAHAGIAN KEJURUTERAAN</b>					
1	1	(a) Pembantu Teknik, J29 ... ..	30,000	-	30,000	22,013	-
1	1	(b) Pembantu Penilaian, W17... ..	7,000	-	7,000	-	-
1	1	(c) Pembantu Tadbir, N17 ... ..	13,000	-	13,000	10,063	-
1	1	(d) Tukang K3, R9 ... ..	16,000	-	16,000	14,114	-

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Permitikan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar	Perbelanjaan Lebih
			RM	RM				
		IV - BAHAGIAN KESIHATAN DAN MERINYU						
1	1	(a) Pembantu Kesihatan, U17... ..	16,000	-	-	16,000	12,459	-
2	2	(b) Merinyu Pekan, N17 ... ..	14,000	-	-	14,000	9,584	-
2	2	(c) Pembantu Tadbir Rendah, N11... ..	35,000	-	-	35,000	27,822	-
1	1	(d) Tukang K2, R11 ... ..	13,000	-	-	13,000	10,121	-
3	3	(e) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3 (Pemeliharaan Halaman)	27,000	-	-	27,000	-	-
23	23	(f) Pekerja Rendah Awam, R1 ... ..	285,000	-	-	285,000	232,258	-
25	25	(g) Pekerja Rendah Awam, R1 (Pemeliharaan Halaman) ... ..	315,000	-	-	315,000	249,765	-
		V - BAHAGIAN PENGUAT KUASA						
3	3	(a) Pembantu Penguat Kuasa, N17... ..	50,000	-	-	50,000	32,472	-
2	2	(b) Pembantu Penguat Kuasa Rendah, N11 ... ..	30,000	-	-	30,000	24,228	-
1	1	(c) Pemandu Kenderaan Bermotor, R3... ..	6,000	-	-	6,000	-	-
2	2	ELAUN BAGI PEKERJA TETAP						
		(a) Elaun Pengangkutan, Perjalanan dan Sara Hidup ... ..	15,000	-	-	15,000	8,342	-
		(b) Elaun Latihan dan Elaun Lain ... ..	5,000	-	-	5,000	3,965	-
		(c) Elaun Tanggungan Kerja/Elaun Memangku ... ..	3,000	-	-	3,000	1,892	-
		(d) Elaun Kawasan ... ..	170,000	-	-	170,000	173,127	3,127

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan	
			RM	RM			Sebenar	Lebih
2		ELAUN BAGI PEKERJA TETAP - (samb.)	RM	RM	RM	RM	RM	RM
		(e) Elaun Perkhidmatan Awam ...	70,000	-	-	70,000	63,015	-
		(f) Caruman KWSP ...	105,000	-	-	105,000	115,774	10,774
		(g) Caruman Pencen ...	45,000	-	-	45,000	34,933	-
		(h) Imbuan Tetap Perumahan ...	127,980	-	-	127,980	156,626	28,646
		(i) Subsidi Pinjaman Perumahan ...	25,000	-	-	25,000	20,626	-
		(j) Kerja Lebih Masa ...	4,000	-	-	4,000	983	-
3		BAYARAN LAIN						
		1. Elaun untuk Ahli Majlis ...	10,000	-	-	10,000	5,500	-
		2. Belanja Luar Jangka ...	20,000	-	-	20,000	19,842	-
		3. Keraian ...	5,000	-	-	5,000	6,115	1,115
		4. Insurans ...	30,000	-	-	30,000	22,814	-
		5. Bayaran Audit ...	10,000	-	-	10,000	7,196	-
		6. Pencetakan dan Alat Tulis ...	15,000	-	-	15,000	14,851	-
		7. Sukan ...	500	-	-	500	227	-
		8. Setem Pos ...	500	-	-	500	250	-
		9. Pakaian Seragam ...	3,000	-	-	3,000	475	-
		10. Pelbagai ...	5,000	-	-	5,000	11,074	6,074
		11. Perbelanjaan Guaman ...	5,000	-	-	5,000	5,000	-
		12. Pengiklanan ...	2,000	-	-	2,000	2,008	8
		13. Dalam Pungutan Hasil ...	10	-	-	10	-	-
		14. Bayaran Telefon ...	12,000	-	-	12,000	12,333	333

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran 2005		Peruntukan Tambahan	Jumlah Diluluskan	Perbelanjaan Sebenar		Perbelanjaan Lebih
			RM	RM			RM	RM	
3		BAYARAN LAIN - (samb.)							
		15. Bayaran Elektrik ... ..	80,000	-	-	80,000	134,926	54,926	
		16. Bayaran Air ... ..	45,000	-	-	45,000	44,847	-	
		17. Sewa Saluran Najis ... ..	10	-	-	10	30,207	30,197	
		18. Pengembalian Hasil ... ..	10	-	-	10	-	-	
		19. Penilaian Semula Harta Benda ...	70,000	-	-	70,000	14,203	-	
		20. Sumbangan kepada Kelab Sukan Majlis Daerah Beaufort ... ..	2,000	-	-	2,000	8,441	6,441	
4		PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN							
		1. Penyelenggaraan Pejabat dan Dewan ... ..	10,000	-	-	10,000	9,213	-	
		2. Penyelenggaraan Pasar ... ..	5,000	-	-	5,000	3,050	-	
		3. Penyelenggaraan Rumah Sem- belih ... ..	5,000	-	-	5,000	-	-	
		4. Penyelenggaraan Tandak Awam	5,000	-	-	5,000	1,000	-	
		5. Penyelenggaraan Kenderaan dan Mesin Rumpit ... ..	50,000	-	-	50,000	41,203	-	
		6. Minyak dan Minyak Pelincir ...	40,000	-	-	40,000	48,132	8,132	
		7. Pembelian Perkakas dan Pem- baikan ... ..	40,000	-	-	40,000	42,230	2,230	
		8. Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	10,000	-	-	10,000	34,464	24,464	
		9. Kerja Kecil ... ..	10,000	-	-	10,000	10,440	440	
		10. Penyelenggaraan Pembuangan Sampah ... ..	5,000	-	-	5,000	-	-	

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2005	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
5		PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEM- BANGUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN					
		1. Peningkatan Taraf Hidup Masyarakat Luar Bandar... ..	10,000	-	10,000	-	-
		2. Perhubungan Luar Bandar... ..	10	-	10	-	-
		3. Bantuan Kapital:					
		(a) Penyelenggaraan Bangunan- bangunan Majlis ... ..	10	-	10	-	-
		(b) Pemasangan/Penyelenggaraan Lampu Jalan Raya ... ..	10	-	10	-	-
		(c) Pembaikan Dewan Membakut ... ..	10	-	10	-	-
		(d) Pembaikan Lori Sampah ... ..	10	-	10	-	-
		(e) Pembaikan Dewan Pak Musa ... ..	10	-	10	-	-
		(f) Pembinaan Tempat Letak Kereta ... ..	10	-	10	-	-
		(g) Penyemenan Kawasan Tamu Beaufort Jaya ... ..	10	-	10	-	-
		(h) Pembelian Mesin Rumpit ... ... ..	10	-	10	-	-
		(i) Pembaikan Rumah Pegawai Keraja ... ..	10	-	10	-	-
		(j) Pembinaan Pasar Beaufort ... ... ..	10	-	10	-	-
		(k) Pembinaan dan Penyeleng- garaan Jalan Raya ... ..	-	-	-	-	-
		(l) Penyelenggaraan Pembuangan Sampah ... ..	-	-	-	100,000	100,000



## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

Pecahan Kepala	Jawatan Diluluskan 2004 2005	Butiran	Anggaran	Peruntukan	Jumlah	Perbelanjaan	Perbelanjaan
			2005	Tambahan	Diluluskan	Sebenar	Lebih
			RM	RM	RM	RM	RM
5		PERBELANJAAN KAPITAL DAN PEMBANGUNAN DARIPADA BANTUAN KERAJAAN - (samb.)					
		4. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Parit dan Sistem Saluran Najis ... ..	10	-	10	-	-
		5. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Taman dan Kemudahan Awam:					
		(a) Kecantikan Bandar dan Pembinaan Tandas Awam ...	10	-	10	-	-
		6. Pembinaan, Pembaikan dan Penyelenggaraan Titian Umum	10	-	10	-	-
		7. Bantuan untuk Pembayaran Imbuhan Tahunan ... ..	10	-	10	-	-
		8. Bantuan untuk Bayaran Ansuran Tunggakan Hutang Bil Elektrik	10	-	10	-	-
6		PERBELANJAAN KAPITAL UNTUK PENTADBIRAN					
		1. Pembayaran Balik Pinjaman bagi Pasar Beaufort ... ..	9,000	-	9,000	-	-
		2. Pembayaran Balik Pinjaman bagi Dewan Masyarakat Beaufort ...	37,000	-	37,000	-	-

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## PENYATA PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2005 – (samb.)

<i>Pecahan Kepala 2004 2005</i>	<i>Jawatan Diluluskan 2004 2005</i>	<i>Buiran</i>	<i>Anggaran 2005</i>	<i>Peruntukan Tambahan</i>	<i>Jumlah Diluluskan</i>	<i>Perbelanjaan Sebenar</i>	<i>Perbelanjaan Lebih</i>
			RM	RM	RM	RM	RM
6		PERBELANJAAN KAPITAL UNTUK PENTADBIRAN - (samb.)					
		3. Pembayaran Balik Pinjaman bagi Tunggakan Gaji Harun ...	36,000	-	36,000	-	-
		JUMLAH PERBELANJAAN...	<u>RM2,350,170</u>	<u>-</u>	<u>RM2,350,170</u>	<u>RM2,101,844</u>	<u>RM276,907</u>
		PENERIMAAN MELEBIHI PEMBAYARAN:				<u>1,028,010</u>	
						<u>RM3,129,854</u>	

MAJLIS DAERAH BEAUFORT  
CATATAN PINJAMAN

<i>Jumlah Pinjaman</i>	<i>Maksud Pinjaman</i>	<i>Tarikh Diterima</i>	<i>Tarikh Bayaran Balik</i>	<i>Kadar</i>	<i>Tempoh Bayaran Balik</i>	<i>Bayaran Balik Tahunan</i>	<i>Ansuran</i>	<i>Baki Modal Pada 31.12.2005</i>
RM						RM		RM
118,000	Pembinaan Pasar	1967	1968/ 1992	6%	25 Tahun	9,013	17 - 25	61,974
400,000	Pembinaan Dewan Masyarakat	1976	1977/ 2001	6%	25 Tahun	30,551	8 - 24	337,097
280,000	Pembayaran Tunggakan Gaji	1976	1977/ 1986	5%	10 Tahun	36,261	8 - 10	98,749
75,000	Pembinaan Dewan	1977	1978/ 1997	6%	25 Tahun	6,407	7 - 20	60,483
<u>RM873,000</u>						<u>RM82,232</u>		<u>RM558,303</u>

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## CATATAN TUNGGAKAN CUKAI PERKARA AM SEHINGGA 31 DISEMBER 2005

<i>Bil.</i>	<i>Perkara</i>	<i>Anggaran Tahunan</i>	<i>Jumlah Sehingga 31.12.2005</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>A. Perniagaan</b>			
1.	Jalan Chung	18,466.30	11,186.74
2.	Jalan Padas	23,045.61	8,800.95
3.	Jalan OKK Hj. Asneh	17,714.00	14,797.00
4.	Jalan Baru	7,041.52	-
5.	Kedai Sedco	8,066.16	16,209.44
6.	Lo Chung Park	35,308.14	31,685.32
7.	Beaufort Jaya	106,907.00	61,271.35
8.	Cerah Light Industry	9,094.62	20,653.55
9.	Cerah Comm. Centre	22,025.76	28,360.19
10.	Light Industry, Jalan Limbawang	15,883.35	-
11.	Jalan Beaufort - Kota Kinabalu	82,509.20	140,768.42
12.	Kedai Taman Kinamas	9,292.00	43,663.30
13.	Kota Klias	504.90	1,009.80
14.	Bukau	251.50	-
15.	Limbawang	200.00	-
16.	Weston	2,520.00	5,868.00
17.	SESB	5,736.65	5,736.65
18.	Wisma Arjuna	17,027.80	27,218.82
19.	Pekan Membakut	42,267.66	15,894.50
	JUMLAH (A)	<u>423,862.17</u>	<u>433,124.03</u>
<b>B. Perumahan</b>			
1.	Kampung Cina	11,461.08	12,886.60
2.	Jalan Jimpangah	7,803.28	43,261.41
3.	Beaufort Selatan	449.40	1,237.40
4.	Kampung Woodford	1,823.50	15,385.50
5.	Taman Kinamas	27,509.18	62,323.80
6.	Taman Foh Sang	26,983.30	38,035.20
7.	Taman San Min	8,884.40	12,263.55
8.	Taman Intisubur	10,243.20	20,127.80
9.	Rumah Murah	24,821.41	179,390.69
10.	Jalan Beaufort - Kota Kinabalu	928.54	6,499.78
11.	Taman Kinawan	1,754.35	12,280.45
12.	Taman Foo	5,502.74	37,148.78
13.	Taman Padas	9,342.60	22,530.65
14.	Jalan Lumatai	2,163.00	2,163.00
15.	Taman Cerah	3,360.80	11,707.10
16.	Taman Sri Arjuna	23,484.58	92,001.56
17.	Jalan Beaufort - Sipitang	5,909.66	24,743.76
18.	Taman Wawasan	32,838.60	75,514.90
19.	Taman Desa Jaya	15,867.40	27,416.85
20.	Pekan Lama Membakut	1,727.30	7,455.20
21.	Taman Emas Takapan Membakut	13,125.50	4,674.80
	JUMLAH (B)	<u>235,983.82</u>	<u>709,048.78</u>
	JUMLAH (A) + (B)	<u>659,845.99</u>	<u>1,142,172.81</u>

## MAJLIS DAERAH BEAUFORT

## CATATAN TUNGGAKAN CUKAI PASAR DAN GERAI SEHINGGA 31 DISEMBER 2005

<i>Bil.</i>	<i>Perkara</i>	<i>Anggaran Tahunan</i>	<i>Jumlah Sehingga 31.12.2005</i>
		<i>RM</i>	<i>RM</i>
<b>BEAUFORT</b>			
1.	Pasar Am Beaufort	106,680	28,295
2.	Gerai Kain	12,600	5,775
3.	Gerai Tamu Mingguan	2,400	490
4.	Kedai Gunting Rambut	4,200	1,400
5.	Gerai Atap Biru	4,200	1,420
6.	Pasar Am Beaufort Jaya:		
	<i>a.</i> Ikan	7,140	-
	<i>b.</i> Sayur	420	-
	<i>c.</i> Makan	7,200	4,695
7.	Gerai Khinzir	660	-
8.	Padas Food Court	9,720	9,050
9.	Gerai Kenderaan	36,000	650
<b>KOTA KLIAS</b>			
10.	Gerai Kota Klias	4,800	2,200
<b>MEMBAKUT</b>			
11.	Pasar Am:		
	<i>a.</i> Sayur	5,040	3,115
	<i>b.</i> Makanan Islam	1,260	930
	<i>c.</i> Makanan Bukan Islam	1,680	360
<b>WESTON</b>			
12.	Gerai S/Tetap	3,360	790
13.	Gerai 10 Weston	2,100	-
<b>GERAI SEPARUH TETAP</b>			
14.	Kampung Kukut	2,100	490
15.	Kampung Kebatu	1,680	310
16.	Kampung Kabidang	420	-
17.	Padas Damit	2,520	-
18.	Kampung Bangkalalak	420	-
19.	Kampung Lumadan	840	150
20.	Kampung Bukau	420	30
21.	Kampung Lingkungan	840	210
	<b>JUMLAH</b>	<b>218,700</b>	<b>60,360</b>

## CATATAN TUNGGAKAN BIL-BIL ELEKTRIK SEHINGGA 31 DISEMBER 2005

<i>No. Akaun</i>	<i>Butiran</i>	<i>Jumlah Sehingga 31 Disember 2005</i>
<b>BANGUNAN MAJLIS</b>		<b>RM</b>
3238797	Dewan Pak Musa	104.03
3238854	Pejabat Majlis	4,791.84
3171287	Dewan Kota Klias	69.92
3143591	Dewan Membakut	195.36
3171220	Pasar Beaufort Jaya	604.48
3143773	Pasar Membakut	171.04
3188828	Pasar Weston	108.50
3188851	Dewan Weston	478.35
6330146	Pasar Am Beaufort	1,298.64
<b>JUMLAH [A]:</b>		<b>7,822.16</b>
<b>PAM NAJIS</b>		
3171188	Taman Kinamas	16.00
3241767	Lo Chung Park	-
3243342	Kedai Cerah [Bulatan]	701.18
3277951	Cerah Light Industry	16.00
5867437	Kedai Beaufort Jaya	16.18
6101158	Taman Wawasan	16.00
<b>JUMLAH [B]:</b>		<b>765.36</b>
<b>LAMPU JALAN RAYA</b>		
3277464	Jalan Jimpangah	963.90
3230000	St. John, Chung & Baru	3,098.25
3236882	Kawasan Bakalau	550.80
3277548	Bulatan - Bakalau	800.07
3239126	Kawasan Dewan & PPHT	1,583.55
3239134	Lo Chung Park & Kg. Cina	1,721.25
3239142	Bulatan - Rumah Murah	1,721.25
3239159	Hospital Beaufort	275.40
3252913	Perumahan JKR	413.10
3252921	Jalan Rumah Persekutuan/DO	464.70
3252970	Telekom - Middle School	1,927.80

## CATATAN TUNGGAKAN BIL-BIL ELEKTRIK SEHINGGA 31 DISEMBER 2005 - (samb.)

<i>No. Akaun</i>	<i>Butiran</i>	<i>Jumlah Sehingga 31 Disember 2005</i>
	LAMPU JALAN RAYA - (samb.)	RM
3171204	Rumah Murah - Sipitang	481.95
3171295	Kawasan Kota Klias	1.51
3188844	Pekan Weston	1,032.75
3143617	Pekan Membakut	2,272.04
3143708	Pekan Baru Membakut	344.25
3143716	Pekan Baru Membakut	413.10
3171196	Taman Cerah	481.95
3171212	Taman Foh Sang	550.80
3143625	Taman Desa Jaya [Membakut]	275.40
3143724	Taman Desa Jaya [Membakut]	413.10
3143732	Taman Desa Jaya [Membakut]	550.80
3143740	Taman Desa Jaya [Membakut]	344.25
3171246	Kedai Beaufort Jaya	3,266.90
3277514	Taman San Min	807.00
3243193	Kedai Cerah [Bulatan]	278.80
3243318	Gerai Makan	113.19
5861927	Padas Food Court	740.35
6044689	Wisma Arjuna	255.40
6101091	Taman Wawasan	571.19
6185912	Taman Sri Arjuna	1,960.49
6230486	Wisma Arjuna	142.58
6558738	Kawasan Anak Yatim	61.72
6558720	Kawasan Anak Yatim	81.22
6558076	Kawasan Anak Yatim	16.52
6558084	Kawasan Anak Yatim	488.67
6395941	Simpang 3 Kg. Ferri	205.22
	JUMLAH [C]:	29,671.22
	JUMLAH [A] + [B] + [C]:	38,258.74

## CATATAN TUNGGAKAN BIL-BIL AIR SEHINGGA 31 DISEMBER 2005

<i>No. Akaun</i>	<i>Butiran</i>	<i>Jumlah Sehingga 31 Disember 2005</i>
		RM
1255386-1254779	Pasar Beaufort Jaya	31,067.30
1676181-1701073	Pasar Am Beaufort	-
1260600-1259998	Tandas Padang Beaufort	8,241.50
1271867-1271251	Pejabat Majlis	-
1245744-1245138	Dewan Pak Musa	7,386.80
1657978-1675342	Pasar Weston	1,270.94
1494243-1495457	Tandas Pekan Baru Membakut	82.90
1490746-1491950	Tandas Pekan Lama Membakut	4,908.30
1465809-1467013	Dewan Membakut	90.10
1465818-1467022	Pasar Membakut	34,420.40
1241427-1240810	Dewan Kota Klias	1,401.80
	<b>JUMLAH:</b>	<b>124,540.24</b>

## CATATAN TUNGGAKAN SES TANAH SEHINGGA 31 DISEMBER 2005

<i>Bil.</i>	<i>Status Tanah</i>	<i>Keluasan (Ekar)</i>	<i>Ses Tahunan</i>	<i>Jumlah</i>
			RM	RM
5129	NT	26,881	8,064	19,664
1229	CL	41,929	12,579	25,719
525	FR	2,801	840	2,440
142	PL	8,026	2,408	862
151	TL	4,458	1,337	4,670
	<b>JUMLAH:</b>	<b>84,094</b>	<b>25,228</b>	<b>53,355</b>



**TENDER NOTICES****No. 113**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/231 Jld. 1

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SK. JAWI-JAWI, KOTA BELUD, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 22 Mac 2007  
(Khamis, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud pada 15 Februari 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)****\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/231 Jld. 1

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SK. JAWI-JAWI, KOTA BELUD, SABAH”**

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	22nd March, 2007 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud on 15th February, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud.
---	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 114**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/239]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SK. TAMAU, KOTA BELUD, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	22 Mac 2007 (Khamis, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud pada 15 Februari 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

\* Jenis Syarikat

Tempatan	: T1-	Syarikat 100% milik tempatan.
	A1-	Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.

- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/239

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SK. TAMAU, KOTA BELUD, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	22nd March, 2007 (Thursday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud on 15th February, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

**\* Type of**

- Local Firm : T1- 100% local firm.  
A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.  
A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

**\*\* Fund**

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 115**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/301]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SK. TAGASAN, SEMPORNA, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:

RM800.00

Tarikh Tutup:	30 Mac 2007 (Jumaat, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna pada 26 Februari 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Semporna.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

**TENDER NOTICES - (cont.)**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/301]

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SK. TAGASAN, SEMPORNA, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	30th March, 2007 (Friday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Semporna on 26th February, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Semporna.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

\* Type of  
Local Firm : T1- 100% local firm.



- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

## \*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 116

[No. JKR. JUB. 600-6/1/302]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SMK. APIN-APIN, KENINGAU, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	4 April 2007 (Rabu, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 28 Februari 2007 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'SURAT TAULIAH' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/302

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SMK. APIN-APIN, KENINGAU, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date:	4th April, 2007 (Wednesday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 28th February, 2007 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

- \* Type of  
Local Firm :
- T1- 100% local firm.
  - A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
  - A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

**TENDER NOTICES - (cont.)****\*\* Fund**

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**No. 117**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/304]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SMK. KENINGAU II, KENINGAU, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	4 April 2007 (Rabu, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 28 Februari 2007 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.  
A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.  
A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/304

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SMK. KENINGAU II, KENINGAU, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00  
Closing Date: 4th April, 2007  
(Wednesday - 12.00 noon)  
Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 28th February, 2007 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

- \* Type of  
Local Firm : T1- 100% local firm.  
A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.  
A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 118

[No. JKR. JUB. 600-6/1/305]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SMK. KOTA KLIAS, BEAUFORT, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	9 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 2 Mac 2007 (Jumaat) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.

**TENDER NOTICES - (cont.)****\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/305

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SMK. KOTA KLIAS, BEAUFORT, SABAH”**

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 9th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.



Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 2nd March, 2007 (Friday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 119**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/306]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(18BD) DI SK. PEKAN BEAUFORT, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	9 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 2 Mac 2007 (Jumaat) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/306

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(18BD) DI SK. PEKAN BEAUFORT, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 9th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 2nd March, 2007 (Friday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.
--	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

- \* Type of  
Local Firm :
- |     |  |
|-----|--|
| T1- | 100% local firm.   |
| A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
| A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 120

[No. JKR. JUB. 600-6/1/307]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (12BD) DI SMK. GADONG BEAUFORT, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	9 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 2 Mac 2007 (Jumaat) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.

\* Jenis Syarikat

Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/307

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(12BD) DI SMK. GADONG BEAUFORT, SABAH”**

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 9th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 2nd March, 2007 (Friday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.
---	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 121**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/308]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN (18BD) DI SMK. KUHARA, TAWAU, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	9 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau pada 5 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Raya, Kota Kinabalu, dan/ atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Tawau.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Sijil Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah dikemukakan semasa hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi pejabat Jurutera Daerah tersebut.



\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/308

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN BILIK DARJAH TAMBAHAN  
(18BD) DI SMK. KUHARA, TAWAU, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 9th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau on 5th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Tawau.
--	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attended the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

- \* Type of
- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

Yang berikut adalah diterbitkan sebagai Tambahan kepada *Warta* ini:-

#### ENAKMEN-ENAKMEN

*Tambahan Pertama No. 3 bertarikh 21 Disember 2006.*

No. 3 Tahun 2006 - Enakmen Perbekalan (2007) 2006.  
The Supply Enactment (2007) 2006.

No. 4 Tahun 2006 - Enakmen Perbekalan Tambahan Kedua (2006) 2006.  
The Second Supplementary Supply (2006) Enactment 2006.

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

#### KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...			100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...		150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuai naskhah <i>Warta</i> Kerajaan, Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006  
(dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.